

Michigan's secure storage law went into effect Feb. 13, 2024 to help protect Michigan's youth and reduce firearm injuries. The law requires firearm owners to securely store firearms whenever minors are present or likely to be present. It also requires schools to share this information with all parents and guardians, which is intended to help parents, guardians and firearm owners understand and comply with Michigan's secure storage law.

Summary of the Law (MCL 28.429)

Secure Storage Requirements

If a firearm is unattended where a minor (under 18) is or is likely to be present, it must be:

- Secured in a locked box or container, and/or
- Unloaded and secured with a locking device, like a trigger or cable lock, that would prevent anyone from using it.

This law applies whether firearms are in your own home or brought to another location.

Firearms in Vehicles

While traveling with a firearm in a vehicle, the vehicle must be locked when not in use, and the firearm must be secured and either locked in a container or unloaded and disabled with a trigger or cable lock if a child is present or likely to be present in the vehicle or destination.

Importance and Benefits of Secure Storage to Help Keep Children Safe

Legal ownership of firearms is a Constitutional right. This comes with important safety responsibilities to prevent thefts, firearm homicide, firearm suicide, and unintentional firearm injuries, including among children. **Simply hiding unlocked firearms or keeping them on a shelf out of reach does not guarantee or equal secure storage under Michigan law.** Secure storage reduces the risk of unintentional injuries among children and theft of guns. When access to guns is reduced, the overall suicide rate drops.



Unintentional firearm injuries among children 17 years and younger happen most often:

- With guns that are loaded and unlocked.
- When a child is playing with a gun or showing it to someone else.



In these situations, the most common victim of an unintentional firearm injury is a friend or a sibling of the child.



Closets and nightstands are common locations of guns used in these fatal unintended shootings.

Source: U.S. Centers for Disease Control and Prevention

For more information and a full list of other resources, including Project ChildSafe, visit the MDHHS firearm secure storage page at [MDHHS Secure Storage](#).

Project ChildSafe

National Suicide Prevention Lifeline (Call or text 988)

University of Michigan Family Guide to Firearm Home Safety

Or scan the QR code below:



Michigan's secure storage law went into effect Feb. 13, 2024 to help protect Michigan's youth and reduce firearm injuries. The law requires firearm owners to securely store firearms whenever minors are present or likely to be present. It also requires schools to share this information with all parents and guardians, which is intended to help parents, guardians and firearm owners understand and comply with Michigan's secure storage law.

Q: Does the safe storage law apply to all firearms or only certain types?

A: This law applies to all firearms, including handguns, rifles and shotguns. If the firearm is not under immediate control of the possessor, on a premises where a minor is likely to be present, it must be securely stored to prevent access by minors.

Q: Does this law apply to both loaded and unloaded firearms?

A: Yes. Both loaded and unloaded firearms must be properly secured to prevent unauthorized access by minors. Even unloaded firearms can pose threats to minors if not securely stored.

Q: Do I need to use a specific type of lock or safe to comply?

A: Yes. A "locked box or container" means a secure container, specifically designed for the storage of firearms, that is fully enclosed and locked by a padlock, key lock, combination lock or similar locking device to which a minor does not possess the key or combination, or otherwise have access. "Locking device" means a trigger lock, cable lock, or similar lock that prevents a firearm from discharging. If a locking device is used, the firearm must be unloaded.

Q: What should I do if I suspect another child might have access to a firearm that isn't being securely stored, in violation of the law?

A: Contact your local law enforcement agency. Students can report potential violations in a school setting to Michigan's OK2SAY program at OK2SAY@mi.gov, text 652729 (OK2SAY), or call 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). **Call 9-1-1 in any emergency.**

Q: Where can I get a lock box, container or a locking device?

A: Some police departments, local health departments or other community organizations may provide free or low-cost firearm locks or storage devices. Firearm safety kits which contain a locking device and an informational brochure are available through [Project ChildSafe](#). Check with your local law enforcement agency for more information.

Q: Are there exceptions to the law?

A: The law does not apply if the minor obtains a firearm:

- With the permission of the minor's parent or guardian and if the minor uses the firearm under the supervision of the parent, guardian, or individual who is 18 or older and is authorized by the minor's parent or guardian, **and** the firearm is possessed or used for:
 - The minor's employment.
 - Ranching, farming, or hunting and the minor is compliant with all applicable hunting laws.
 - Target practice or instruction of safe use of a firearm.
- Through unlawful entry of any premises or motor vehicle where the firearm has been stored.
- While lawfully acting in self-defense or in defense of another individual.

Q: As a non-gun owner, how can I make sure that children and teenagers stay safe when they visit homes with firearms?

A: Even if you don't own a firearm, you can take proactive steps to ensure the safety of youth by teaching children about the danger of touching firearms, ask hosts if firearms are present, verify if they are securely stored and share safety resources. For additional resources, please visit: [Gun Safety Resources | Be SMART](#).

La ley de almacenamiento seguro de Michigan entró en vigor el 13 de febrero de 2024 para ayudar a proteger a los jóvenes de Michigan y a reducir las lesiones por armas de fuego. La ley requiere que los propietarios de armas de fuego almacenen de forma segura sus armas de fuego cuando hay menores presentes o es probable que estén presentes. También requiere que las escuelas compartan esta información con todos los padres y tutores, lo cual tiene por finalidad ayudar a los padres, tutores y propietarios de armas de fuego comprendan y cumplan con la ley de almacenamiento seguro de Michigan.

Resumen de la ley (*MCL 28.429*)

Requisitos de almacenamiento seguro

Si se deja un arma de fuego sin supervisión en un lugar donde un menor (menos de 18 años) está presente o tiene la probabilidad de estarlo, el arma debe:

- Estar asegurada en una caja o contenedor, o
- Descargada y asegurada con un dispositivo de cierre, como un cierre de gatillo o cable, que evitaría que alguien la use.

Esta ley aplica ya sea que las armas de fuego se encuentran en su hogar o se las trae de otra ubicación.

Armas de fuego en vehículos

Al viajar con un arma de fuego en un vehículo, el vehículo debe estar cerrado cuando no se encuentre en uso, y el arma de fuego debe estar asegurada y en un contenedor cerrado o sin carga e inhabilitada con un cierre de gatillo o cable si hay un niño presente o es probable que haya un niño en el vehículo o en el destino.

Importancia y beneficios del almacenamiento seguro para ayudar a mantener a los niños seguros

La propiedad legal de armas de fuego es un derecho constitucional. Esto implica responsabilidades importantes de seguridad para evitar robos, homicidios por armas de fuego, suicidios con armas de fuego y lesiones no intencionadas por armas de fuego, incluyendo aquellas para niños.

Simplemente esconder armas de fuego sin trabas o mantenerlas en una repisa fuera del alcance no garantiza ni equivale al almacenamiento seguro según la ley de Michigan. El almacenamiento seguro reduce el riesgo de lesiones no intencionadas entre niños y robos de armas de fuego. Cuando se reduce el acceso a las armas de fuego, la tasa de suicidio general disminuye.



Las lesiones no intencionadas por armas de fuego entre niños de 17 años y menores a menudo suceden:

- Con armas cargadas y no aseguradas.
- Cuando un niño está jugando con un arma o mostrándosela a alguien más.



En estas situaciones, la víctima más común de una lesión no intencionada por arma de fuego es un amigo o hermano del niño.



Los armarios o mesas de luz son ubicaciones comunes de armas que se usan en estos disparos fatales no intencionados.

Fuente: U.S. Centers for Disease Control and Prevention

Para obtener más información y una lista completa de otros recursos, incluyendo Proyecto ChildSafe, visite la página de almacenamiento seguro de armas de fuego del MDHHS en [MDHHS Secure Storage](#)

Project ChildSafe

Línea nacional de prevención del suicidio
(llame o envíe un mensaje de texto al 988)

Guía familiar de la Universidad de Michigan
para la seguridad de armas de fuego en el hogar

O escanee el código QR a continuación:



La **ley de almacenamiento seguro de Michigan** entró en vigor el 13 de febrero de 2024 para ayudar a proteger a los jóvenes de Michigan y a reducir las lesiones por armas de fuego. La ley requiere que los propietarios de armas de fuego almacenen de forma segura sus armas de fuego cuando hay menores presentes o es probable que estén presentes. También requiere que las escuelas compartan esta información con todos los padres y tutores, lo cual tiene por finalidad ayudar a los padres, tutores y propietarios de armas de fuego comprendan y cumplan con la ley de almacenamiento seguro de Michigan.

P: ¿La ley de almacenamiento seguro aplica para todas las armas de fuego o solo a ciertos tipos?

R: Esta ley aplica para todas las armas de fuego, incluyendo pistolas, rifles y escopetas. Si el arma de fuego no está bajo el control inmediato del propietario o en las inmediaciones donde es probable que haya un menor presente, debe estar almacenada de forma segura para prevenir el acceso de los menores.

P: ¿Esta ley aplica tanto para armas de fuego cargadas como descargadas?

R: Sí. Tanto las armas de fuego cargadas como descargadas deben asegurarse de forma apropiada para evitar el acceso no autorizado de los menores. Incluso las armas descargadas pueden suponer amenazas para menores si no se almacenan de forma segura.

P: ¿Necesito usar un tipo específico de traba o seguro para cumplir?

R: Sí. Una "caja o contenedor cerrado" significa un contenedor seguro diseñado específicamente para almacenar armas de fuego, que esté totalmente encerrada y cerrada con un candado, candado con llave o combinación de candados o dispositivos de cierre similares para los que un menor no tenga llave o combinación, ni tenga acceso de otro tipo. "Dispositivo de cierre" significa un seguro de gatillo, cable de seguridad o seguro similar que evite que el arma de fuego se dispare. Si se utiliza un dispositivo de cierre, el arma de fuego debe estar descargada.

P: ¿Qué debería hacer si sospecho que otro niño podría tener acceso a un arma de fuego que no está almacenada de forma segura, lo cual es una violación de la ley?

P: Póngase en contacto con su agencia de las fuerzas de seguridad. Los estudiantes pueden informar posibles violaciones en ámbitos escolares al programa OK2SAY de Michigan en OK2SAY@mi.gov, mensaje de texto a 652729 (OK2SAY), o llamada al 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). **Llame al 9-1-1 por cualquier emergencia.**

P: ¿Dónde puedo obtener una caja, contenedor con cierre o un dispositivo de cierre?

P: Algunos departamentos de policía, departamentos de salud local u otras organizaciones comunitarias pueden proporcionar cierres para armas de fuego gratuitos o a bajo costo o dispositivos de almacenamiento. Hay kits de seguridad de armas de fuego que contengan un dispositivo de cierre y un folleto informativo disponibles mediante el [proyecto ChildSafe](#). Consulte a su agencia de las fuerzas de seguridad local para obtener más información.

P: ¿Hay excepciones a la ley?

P: La ley no aplica si el menor obtiene un arma de fuego:

- Con el permiso del padre o tutor del menor y si el menor utiliza el arma de fuego con la supervisión del padre, tutor o persona mayor de 18 años de edad y es autorizado por el padre o tutor del menor, y el arma de fuego es poseída o utilizada para:
 - El empleo del menor.
 - Actividades de rancho y granja, o caza, y el menor cumple todas las leyes de caza aplicables.
 - La práctica o instrucción de tiro de uso seguro de un arma de fuego.
- Mediante el ingreso ilegal a cualquier intermediación o vehículo motorizado en que el arma de fuego ha sido almacenada.
- Al actuar de manera legal en defensa propia o en defensa de otra persona.

P: Como no propietario de armas de fuego, ¿cómo puedo asegurarme de que los niños y adolescentes permanezcan seguros cuando visitan hogares con armas de fuego?

R: Incluso si usted no es propietario de armas de fuego, puede tomar medidas activas para asegurar la seguridad de los jóvenes enseñando a los niños sobre los peligros de tocar armas de fuego, preguntar a quienes los reciben si hay armas de fuego presentes, verificar si están almacenadas de forma segura y compartir recursos de seguridad. Para obtener recursos adicionales, visite: [Recursos de seguridad de armas | Be SMART](#).

MDHHS-Pub-2210 El Departamento de Salud y Servicios Humanos (MDHHS, por sus siglas en inglés) no discrimina a ninguna persona ni grupo con motivos de raza, nacionalidad, color, sexo, discapacidad, religión, edad, altura, peso, estado familiar, consideraciones partidarias ni información genética. La discriminación según el sexo incluye, entre otras cosas, la discriminación por orientación sexual, identidad de género, expresión de género, características sexuales y embarazo.

Itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rya Michigan. ryatangiyeye gukurikizwa ku wa 13, Gashyantare 2024 mu rwego rwo gufasha kurinda urubyiruko rwa Michigan hamwe no kugabanyaa ibikomere biterwa n'imbunda. Itegeko riteganyaye ko abatunze imbunda babika imbunda mu buryo butekanye igihe cyose hari abana cyangwa bishoboka ko baza kuba bahari. Rinasaba kandi amashuri gusangiza aya makuru ababyeyi bose n'abishingizi, bikaba bigamije gufasha ababyeyi, abishingizi n'abatunze imbunda gusobanukirwa no kubahiriza itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rya Michigan.

Incamake y'Itegeko ([MCL 28.429](#))

Ibisabwa kugira ngo imbunda ibikwe ku buryo butekanye

Iyo imbunda isizwe yonyine aho umwana utujuje imyaka y'ubukure (ufite muni y'imyaka 18) ashobora kuba ari, igomba:

- Kubikwa mu buryo butekanye mu isanduku cyangwa igikoresho, no/cyangwa
- Kuyikuramo amasasu kandi igafungwa neza n'igikoresho kiyibuza kurasa, nk'ingufuri y'imbarutso cyangwa umugozi ufunga imbunda, byabuzwa uwo ariwe wese kuyikoresha.

Iri tegeko rikurikizwa igihe imbunda zaba ziri iwawe cyangwa zajyanywe ahandi hantu.

Imbunda mu modoka

Iyo imbunda iri mu modoka mu gihe cyo gutembera, imodoka igomba gufungwa igihe itari gukoreshwa, kandi imbunda igomba kuba ibitse mu buryo butekanye ikaba ifungiyeye mu gikoresho cyangwa ifungishijwe ingufuri y'umbarutso cyangwa umugozi ufunga imbunda iyo mu modoka harimo umwana cyangwa bishoboka ko aba ari mu modoka cyangwa aho ugiye.

Agaciro n'inyungu by'Ububiko butekanye mu Gutuma Abana Batekana

Gutunga imbunda mu buryo bwemewe n'amategeko ni uburenganzira wemererwa n'itegekonshinga. Ibi bizana n'inshingano z'umutekano zikomeye zo kurwanya ubujura, ubwicanyi bukoreshajwe imbunda, kwiyahura ukoreheje imbunda, no gukomeretswa n'imbunda utabigambiriye, harimo n'abana. **Kubika imbunda gusa cyangwa kuzishyira kuri etajere aho abana batagera ntibyizeze cyangwa ngo bibe bihwanye no kubika mu buryo butekanye nk'uko itegeko rya Michigan ribiteganyaye.** Kubika imbunda mu buryo butekanye bigabanyaye ibyago byo kwikomeretsa utabigambiriye mu bana n'ubujura bw'imbunda. Kugera ku mbunda biragabanywa, n'imibare rusange y'abiyahura ikagabanuka.



Abana bafite imyaka 17 n'abatarayigeza bibaho bakunze gukomeretswe n'imbunda mu buryo butangambiriwe:

- Ku mbunda zirimo amasasu kandi zidafunze.
- Iyo umwana ari gukinisha imbunda cyangwa ayereka undi muntu.



Muri ibi bihe, ukunze kuba inzirikarengane yo gukomeretswa n'imbunda ku buryo butagambiriwe muri rusange ni incuti cyangwa umuvandimwe w'umwana.



Utubati tw'imyenda n'utumeza two ku mpande z'uburiri ni ahantu rusange imbunda zikoreshwa munkurasa no kwica ku buryo butagambiriwe.

Source: U.S. Centers for Disease Control and Prevention

Ku yandi makuru n'urutonde rwuzuye rw'ibindi bikoreho, harimo: Project ChildSafe, sura paji ya MDHHS iriho amakuru yo kubika imbunda ku buryo butekanye kuri [MDHHS Secure Storage](#)

Project ChildSafe

National Suicide Prevention Lifeline

University of Michigan Family Guide to Firearm Home Safety

Sura cyangwa usikane **kode ya QR** iri muni



Itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rya Michigan ryatangiyeho gukurikizwa ku wa 13, Gashyantare 2024 mu rwego rwo gufasha kurinda urubyiruko rwa Michigan hamwe no kugabanya ibikomere biterwa n'imbunda. Itegeko riteganywa ko abatunze imbunda babika imbunda mu buryo butekanye igihe cyose hari abana cyangwa bishoboka ko baza kuba bahari. Rinasaba kandi amashuri gusangiza aya makuru ababyeyi bose n'abishingizi, bikaba bigamije gufasha ababyeyi, abishingizi n'abatunze imbunda gusobanukirwa no kubahiriza itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rya Michigan.

Ikibazo: Ese itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rikurikizwa ku mbunda zose cyangwa ku bwoko bumwe na bumwe gusa?

Igisubizo: Iri tegeko rikurikizwa ku mbunda zose, harimo imbunda nto, imbunda nini n'imbunda zirasa mu ntera nto. Iyo imbunda itagenzurwa by'ako kanya na nyirayo, cyangwa inyubako aho umwana utaruzura imyaka y'ubukure ashobora kuba ari, igomba kubikwa mu buryo butekanye kugira ngo abana bato babuzwe kuyigeraho.

Ikibazo: Ese iri tegeko rikurikizwa ku mbunda zirimo amasasu n'izitarimo amasasu?

Igisubizo: Yego. Imbunda zirimo amasasu n'izitarimo amasasu zose zigomba kubikwa mu buryo butekanye kugira ngo abana bato ntibashobore kuzigeraho. Ndetse n'imbunda zitarimo amasasu zishobora guteza ibyago iyo zitabitse mu buryo butekanye.

Ikibazo: Ese ni ngombwa ko nkoresha ubwoko bwihariye bw'ingufuri y'imbunda cyangwa umutamenwa kugira ngo mbe nubahirije amategeko?

Igisubizo: Yego. A "isanduku ifungwa cyangwa igikoresheho cyo kubikamo" bivuze igikoresheho cyo kubikamo gitekanye, cyakorewe by'umwihariko kubika imbunda, gifunze neza kandi gifungishijwe ingufuri, igikoresheho gifungishwa urufunguzo, igikoresheho gifungishwa kode, cyangwa ikindi gikoresheho gifunga kimeze nk'ibyo umwana muto adafiteye urufunguzo cyangwa kode cyangwa se ngo abe abasha kukigeraho. "Igikoresheho kibuka imbunda kurasa" bivuga igikoresheho gifunga imbarutso, umuguzi ufunga imbunda cyangwa ibindi bikoresheho bifunga bibuka imbunda kurekura amasasu. Iyo igikoresheho kibuka imbunda kurasa gikoreshejwe, nta masasu agomba kuba ari mu mbunda kandi ishyirwa mu buryo bwo kudakora.

Ikibazo: Nakora iki iyo nkeka ko undi mwana ashobora kugera ku mbunda itabitse ku buryo butekanye, bityo hakaba hariho kutubahiriza itegeko?

Igisubizo: Bimenyeshe ikigo gishinzwe kubahiriza amategeko aho uherereye. Abanyeshuri bashobora kandi kumenyesha porogaramu ya Michigan OK2SAY ku mategeko bishobora gukorerwa ku ishuri bakoresheje OK2SAY@mi.gov, bohereza ubutumwa bugufi kuri 652729 (OK2SAY), cyangwa bagahamagara 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). **Hamagara 9-1-1 ku kibazo cyose gitunguranye.**

Ikibazo: Nakura he isanduku, igikoresheho cyo kubikamo cyangwa gikoresheho kibuka imbunda akurasa?

Igisubizo: Amwe mu mashuri ya polisi y'imbere mu gihugu, amashuri y'ubuzima y'imbere mu gihugu cyangwa indi miryango y'abaturage ishobora gutanga ingufuri z'imbunda cyangwa ibikoresheho bibikwamo imbunda ku buntu cyangwa ku kiguzi gito. Ibikoresheho by'umutekano w'imbunda birimo igikoresheho kibuka imbunda kurasa n'agatabo karimo amakuru biboneka uciye [Project ChildSafe](#). Vugana n'abashinzwe kubahiriza amategeko aho uherereye ubone andi makuru.

Ikibazo: Ese hari irengayobora itegeko rifite?

Igisubizo: Itegeko ntirukurikizwa iyo umwana abonye imbunda:

- Afite uburenganzira bw'umubyeyi w'umwana cyangwa umwishingizi kandi iyo umwana akoresheje imbunda ari kugenzurwa n'umubyeyi, umwishingizi, cyangwa umuntu ufite imyaka 18 cyangwa irenga wahawe uburenganzira n'umubyeyi w'uwo muntu cyangwa umwishingizi, **kandi** imbunda igakoreshejwe:
 - Akazi k'umwana
 - Imbunda itunze cyangwa ikoreshejwe mu kwita ku nyamaswa, ubunzi n'ubworozi cyangwa guhiga, iyo uwo mwana yubahiriza amategeko yose yo guhiga akurikizwa
 - mu rwego rwo kwiga kuringa cyangwa amasomo yo kwiga gukoresha imbunda ku buryo butekanye
- Umwana abonye imbunda bicye mu kuba umwana yarinjiye binyuranyije n'amategeko mu nyubako iyo ariyo yose cyangwa ikinyabiziga gifite moteri aho aho imbunda yari ibitse.
- Mu gihe ari kwirinda mu buryo bwemewe n'amategeko cyangwa ari kurinda undi

Ikibazo: Nk'umuntu udatunze imbunda, ni gute nakora ku buryo abana n'ingimbi/abangavu bakomeza gutekana mu gihe basuye ingo zifite imbunda?

Igisubizo: Nubwo waba udatunze imbunda, ushobora gutera intambwe zo kureba hirya y'ejo kugira ngo bakore ku buryo urubyiruko rugira umutekano bigisha abana ibyago byo gukora ku mbunda, kubaza ababakirye niba bafite imbunda, kugenzura ko zibitse mu buryo butekanye, hamwe no gusangiza ibikoresheho by'ubwirinzi. Ku bindi bikoresheho, sura: [Gun Safety Resources | Be SMART](#).

Ishami rishinzwe Ubuzima na Serivisi z'Abaturage muri MDHHS ntirivangura umuntu uwo ari we wese cyangwa itsinda rishingiye ku bwoko, igihugu ukomokamo, ibara ry'uruhu, igitsina, ubumuga, idini, imyaka, uburebure, uburemere, icyiciro cy'umuryango, ishyamba, cyangwa amakuru ndangasano. Ivangura rishingiye ku gitsina ririmo, ariko ntirigarukira ku ivabungura rishingiye ku gitsina umuntu yiyumvamo, igitsina kiranga umuntu, igitsina umuntu yigaragazamo, imiterere ndagangitsina, no gutwita.

Sheria ya uhifadhi salama wa bunduki ya Michigan ilianza kutumika Februari 13, 2024 ili kusaidia kulinda vijana wa Michigan na kupunguza majeraha yanayosababishwa na bunduki. Sheria hiyo inawataka wamiliki wa bunduki kuhifadhi bunduki kwa usalama wakati wowote watoto wadogo wanapokuwepo au au huenda wakawa eneo hilo. Pia inahitaji shule kushiriki taarifa hizi na wazazi na walezi wote, jambo ambalo linalenga kuwasaidia wazazi, walezi na wamiliki wa bunduki kuelewa na kuzingatia sheria ya uhifadhi salama wa bunduki ya Michigan.

Muhtasari wa Sheria (MCL 28.429)

Masharti ya Uhifadhi Salama

Ikiwa bunduki itaachwa bila uangalizi mahali ambapo mtoto (aliye chini ya umri wa miaka 18) yupo au huenda akawa, ni sharti iwe:

- Imehifadhiwa katika sanduku au chombo kilichofungwa kwa kufuli, na/au
- Imetolewa risasi na kufungwa kutumia kifaa cha kufunga, kama vile kufuli la kuzuia kidude cha kufyatulia risasi au kufuli la kebo, ambacho kitazuia mtu yeyote kuitumia.

Sheria hii inatumika iwe bunduki ziko nyumbani kwako au zimebebwa kwenda sehemu nyingine.

Uhifadhi wa Bunduki kwenye Magari

Unapokuwa unasafiri na bunduki kwenye gari, gari lazima lifungiwe wakati halitumiki, gari hilo ni sharti lifungwe wakati halitumiki, na ni sharti kuhakikisha kuwa bunduki iko salama na aidha iwe imehifadhiwa ndani ya chombo au risasi zimetolewa na kuwekwa kufuli la kuzuia kidude cha kufyatulia risasi au kufuli la kebo ikiwa mtoto yupo au kuna uwezekano wa kuwepo kwenye gari au mahali unapoelekea.

Umuhimu na Manufaa ya Uhifadhi Salama wa Bunduki ili Kusaidia Kuhakikisha kuwa Watoto Wako Salama

Umiliki halali wa bunduki ni haki ya Kikatiba. Hii inakuja na majukumu muhimu ya usalama ya kuzuia wizi, mauaji kutumia bunduki, kujiua kwa kutumia bunduki, na majeraha ya bunduki bila kukusudia, ikiwemo miongoni mwa watoto. **Kuficha tu bunduki ambazo hazijafungwa au kuzihifadhi kwenye rafu zisizoweza kufikiwa hakukupi hakikisho au kulingana na uhifadhi salama kwa mjibu wa sheria ya Michigan.** Uhifadhi salama wa bunduki hupunguza hatari ya kutokea kwa majeraha yasiyokusudiwa miongoni mwa watoto na wizi wa bunduki. Wakati ufikiaji wa bunduki unapopunguzwa, kiwango cha jumla cha kujiua hupungua.



Majeraha yanayosababishwa na bunduki bila kukusudia miongoni mwa watoto wenye umri wa miaka 18 ni kawaida wa jeraha la bunduki lisilo la kukusudia ni rafiki au ndugu wa mtoto huyo.

- Unapokuwa na bunduki zenye risasi na ambazo hazijafungwa.
- Wakati mtoto anacheza na bunduki au kuionyesha mtu mwingine.



Katika hali ambapo mtoto huko kwenye majeraha la bunduki lisilo la kukusudia ni rafiki au ndugu wa mtoto huyo.



Kabati na meza Ndogo za Kando ya Kitanda ni maeneo ya kawaida ya kuhifadhi bunduki zinazotumiwa katika ufyatuzaji risasi huu usio kusudiwa unaosababisha vifo.

Source: U.S. Centers for Disease Control and Prevention

Kwa taarifa zaidi na orodha kamili ya rasilimali zingine, ikijumuisha: Project ChildSafe, tembelea ukurasa wa uhifadhi salama wa bunduki wa MDHHS katika **Uhifadhi Salama wa Bunduki wa MDHHS**.

Project ChildSafe

Nambari Maalum ya Kitaifa ya Kuzuia Kujiua (Piga simu au tuma ujumbe kwa 988)

Mwongozo wa Familia wa University of Michigan kuhusu Usalama wa Bunduki Nyumbani

Au changanua **msimbo wa QR** ulio hapa chini



Sheria ya uhifadhi salama wa bunduki ya Michigan ilianza kutumika Februari 13, 2024 ili kusaidia kulinda vijana wa Michigan na kupunguza majeraha yanayosababishwa na bunduki. Sheria hiyo inawataka wamiliki wa bunduki kuhifadhi bunduki kwa usalama wakati wowote watoto wadogo wanapokuwepo au au huenda wakawa eneo hilo. Pia inahitaji shule kushiriki taarifa hizi na wazazi na walezi wote, jambo ambalo linalenga kuwasaidia wazazi, walezi na wamiliki wa bunduki kuelewa na kuzingatia sheria ya uhifadhi salama wa bunduki ya Michigan.

Swali: Je, sheria ya uhifadhi salama wa bunduki inatumika kwa bunduki zote au aina fulani pekee?

Jibu: Sheria hii inatumika kwa bunduki zote, zikiwemo bastola, bunduki ndefu na bunduki za kupiga risasi moja kwa moja. Ikiwa bunduki haiko chini ya udhibiti wa moja kwa moja wa mmiliki, katika eneo ambapo mtoto anaweza kuwepo, inapaswa kuhifadhiwa kwa usalama ili kuzuia watoto kuifikia.

Swali: Je, sheria hii inatumika kwa bunduki zenye risasi na zisizo na risasi?

Jibu: Ndiyo. Bunduki zote, zenye risasi na zisizo na risasi ni sharti zihifadhiwe ipasavyo ili kuzuia ufikiaji wa watoto usioidhinishwa. Hata bunduki zisizo na risasi zinaweza kuwa tishio kwa watoto ikiwa hazitahifadhiwa kwa usalama.

Swali: Je, ninahitaji kutumia aina mahususi ya kufuli au sanduku la kuhifadhi ili kuzingatia sheria?

Jibu: Ndiyo. "Sanduku au chombo kilichofungwa" humaanisha kuwa ni chombo salama, ambacho kimeundwa mahususi kwa ajili ya kuhifadhi bunduki, ambacho kimefunikwa na kufungwa kutumia kufuli, kufuli la funguo, kufuli la msimbo au kifaa kingine cha kufungia kinachofanana na hivyo na ambacho mtoto hana ufunguo au msimbo wa kufungua au njia nyingine ya kufikia. "Kifaa cha kufungia" kinamaanisha kufuli la kuzuia kidude cha kufyatulia risasi, kufuli la kebo au kufuli linaofanana na yanayozuia bunduki kufyatua risasi. Ikiwa kifaa cha kufungia kimetumika, bunduki hiyo ni sharti isiwe na risasi.

Swali: Je, nifanye nini ikiwa ninashuku kuwa mtoto mwingine anaweza kufikia bunduki ambayo haijahifadhiwa kwa usalama, hivyo basi kukiuka sheria?

Jibu: Wasiliana na shirika la utekelezaji wa sheria lililo eneo lako. Wanafunzi wanaweza pia kuripoti ukiukaji wa sheria unaoweza kutokea kwenye mali ya shule kwa mpango wa OK2SAY wa Michigan kwa OK2SAY@mi.gov, kutuma ujumbe kwa 652729 (OK2SAY), au kupiga simu kwa 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). **Piga simu kwa 9-1-1 kama kuna dharura yoyote.**

Swali: Je, ninaweza kupata wapi sanduku la kuhifadhi, chombo au kifaa cha kufungia?

Jibu: Baadhi ya idara za polisi, idara za afya za eneo husika au mashirika mengine ya jamii yanaweza kutoa kufuli au vifaa vya kuhifadhi bunduki bila malipo au kwa bei ya chini. Vitabu vya zana za usalama wa bunduki ambavyo vina kifaa cha kufungia na brosha ya taarifa vinapatikana kupitia [Project ChildSafe](#). Wasiliana na shirika la utekelezaji wa sheria lililo eneo lako kwa taarifa zaidi.

Swali: Je, kuna hali zinazoruhusiwa na sheria?

Jibu: Sheria hiyo haitumiki ikiwa mtoto atapata bunduki:

- Kwa ruhusa ya mzazi au mlezi wa mtoto na ikiwa mtoto huyo anatumia bunduki chini ya uangalizi wa mzazi, mlezi, au mtu mwenye umri wa miaka 18 au zaidi na ameidhinishwa na mzazi au mlezi wa mtoto huyo, **na** bunduki inamilikiwa au kutumika kwa ajili ya:
 - Ajira ya mtoto.
 - Ufugaji, kilimo, au uwindaji na mtoto huyo anazingatia sheria zote za uwindaji zinazotumika.
 - Mazoezi ya kulenga shabaha au mafunzo ya matumizi salama ya bunduki.
- Kupitia kwa tukio la kuingia kinyume cha sheria kwa maeneo yoyote au gari lolote ambalo bunduki imehifadhiwa.
- Wakati unachukua hatua ya kujilinda au kumlinda mtu mwingine kisheria.

Swali: Kama mtu asiye miliki bunduki, je, ninawezaje kuhakikisha kuwa watoto na vijana wanasalia salama wanapotembelea nyumba zenye bunduki?

Jibu: Hata ikiwa haumiliki bunduki unaweza kuchukua hatua madhubuti ili kuhakikisha usalama wa vijana kwa kuwafundisha watoto kuhusu hatari ya kugusa bunduki, uliza wenyeji ikiwa kuna bunduki, thibitisha ikiwa zimehifadhiwa kwa usalama, na shiriki rasilimali za usalama. Kwa rasilimali za ziada, tafadhali tembelea: [Nyenzo za Usalama wa Bunduki | Be SMART](#).

MDHHS-Pub-2210) Idara ya Afya na Huduma za Kibinadamu ya Michigan (MDHHS) haibagui mtu au kikundi chochote kwa misingi ya mbari, asili ya kitaifa, rangi, jinsia, ulemavu, dini, umri, kimo, uzani, hali ya kifamilia, masuala ya kisiasa au taarifa za vinasaba. Ubaguzi wa kijinsia unajumuisha, lakini sio tu, ubaguzi unaozingatia mwelekeo wa kijinsia, utambulisho wa kijinsia, udhihirisho wa kijinsia, sifa za kijinsia na ujauzito.